

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Sleeper Trailers	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P414-140002/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 5P414-140002	Date 2014-07-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-016-9040	
File No. - N° de dossier WPG-4-37049 (016)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-08-05	
Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hall, Marlene	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg016
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-6423 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 5 est portée à répondre aux questions des soumissionnaires.

Les renseignements ci dessous feront désormais partie de la demande de soumissions et doivent être pris en compte lors de la préparation des soumissions de réponses.

-
- Q1** article 9 électrique: vous demandez: câblé chauffage par plinthes électriques avec fixation murale (ou de contrôle peut être de chauffage) thermostats dans chaque chambre, y compris la salle de bains et le couloir (800 - 1000 W). Toujours sous fenêtre vous emandez que nous accommondons pour les climatiseurs de fenêtre pour les 6 chambres. Notre demande est: pourions nous envisager d'aller avec une fournaise électrique et de la climatisation avec des conduits dans la structure au lieu desradiateurs muraux ? Ceci serait également venir avec retour d'air frais (selon le code du bâtiment). Si vous allez électrique, vous aurez besoin au minimum d'un ventilateur de couloir pour déplacer l'air autour. Il serait également rentable de le faire vs 6 climatiseurs de fenêtre, 6 thermostats, 16 radiateurs muraux électriques et un ventilateur qui tourne 24/7.
- R1** N'exige pas une fournaise électrique et de la climatisation avec des conduits. Les remorques de lits seront utilisés pour l'hébergement à court terme, environ 4 mois, pendant les mois d'été. Unités A / C ne sont pas nécessaires

TOUTE LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES